

運聯十萬年薪僱員增至524人

遭轟有錢加薪 改善交通喊窮

【明報專訊】加拿大納稅人聯盟昨日批評運輸聯線（TransLink）向納稅人要求更多資金的同时，機構內高層則更加富有，高薪「六位數字會所」的成員再多添成員，去年領逾10萬薪金的職員人數高達524人，比上年增幅達21%。

10萬年薪者 去年增90人

最新披露的行政人員薪金報告顯示，運聯有524名職員去年賺取逾10萬元薪金，人數較2013年的434人多90名，增幅為21%，較2012年的393人多131人，升幅達1/3。

納稅人聯盟卑詩總監貝特曼（Jordan Bateman）說：「運聯不斷喊窮，但為其行政人員和經理肥私囊時又似乎不缺錢。」

聯盟又指，「六位數字會所」的總人數有可能更高，因為報告未有包括與運聯合作伙伴如加拿大線（Canada Line）和金穗橋（Golden Ears

Bridge）。

報告亦顯示，57名運輸警察（transit police）去年薪金逾10萬元，聯盟再次要求解散該警隊，用更實惠的保安選擇替代。

貝特曼質問，運聯及其董事局、市長們和廳長，何時才會認真對待納稅人的關注，並指他們只關心算計納稅人口袋裏的金錢。

他續指，今年初62%低陸平原的選民透過公投，推翻了運聯以銷售稅來資助其77億元擴大計劃的舉措，而此計劃沒有任何減少成本和提高效率的建議，運聯更花了近700萬元游說納稅人投贊成票。



最新報告顯示，運聯十萬年薪僱員增至524人。（資料圖片）

受惠女足世界盃 溫市經濟收益5200萬

【明報專訊】溫哥華市府向溫市議會匯報2015女子足球世界盃的總結，稱賽事為溫市帶來5200萬元的經濟效益，溫市中心的球迷區共開放了13天，共102小時，到訪者人數為13.2萬人。

市府職員昨向市議會提交一份長12頁的報告，內容包括溫市在賽事舉行期間舉辦的活動，特別是設立免費球迷區的功效。報告指，溫市是全加國唯一開設免費球迷區的地方，並獲市民及從海外抵加的球迷支持。溫市中心的球迷區共開放了13天，共102小時，期間的到訪者人數為13.2萬。於球迷區提供協助的義工共有230人，總服務時數達3,210小時。在場內回收的飲品樽共有43,620個，回收總值1,850元。

市府進行的調查並發現，前往免費球迷區的人，其中55%並非住在低陸平原。絕大多數（95%）受訪者都表示會推介溫哥華為旅遊目的地，當中43%受訪旅客是首次前來溫哥華。84%對球迷區給予「好」或「優秀」評級。

在整體財政收支方面，總收入為142.1萬元，而總開支則為136.2萬元。



設於溫市中心的免費球迷區開放期間，吸引大批市民及海外球迷到場，場面熱鬧。（資料圖片）

對於本地旅遊業的實際收益，市府預期最快會在下月收到旅遊業界，尤其是酒店業的數據，而根據溫哥華旅遊局（Tourism Vancouver）早前提

供的資訊，2015年夏季，是歷年來本地旅遊業最旺盛的夏季，其中在7月5日的世界盃冠軍戰，本地的酒店訂房率更達99%。

大溫地區天氣預測

今天	9/17 (四)	9/18 (五)	9/19 (六)
陰雨 12 - 17°C	陰雨 13 - 17°C	陰雨 14 - 17°C	陰雨 13 - 18°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	1 - 13	多雲
愛蒙頓	2 - 13	多雲
溫尼辟	12 - 19	晴間雲
多倫多	15 - 28	晴
渥太華	15 - 29	晴
滿地可	17 - 28	晴
三藩市	14 - 19	多雲
洛杉磯	18 - 24	晴間雲
紐約	19 - 30	晴
香港	26 - 30	陰雨
台北	23 - 29	晴間雲
北京	17 - 28	晴間雲
上海	19 - 27	晴間雲
廣州	24 - 32	雷雨
新加坡	26 - 33	陰雨
東京	18 - 21	雨
悉尼	12 - 17	雨
倫敦	11 - 17	雷雨

市中心社區中心
City Centre Community Centre's
隆重開幕

歡迎到臨中心

歡迎市民參與開幕日免費活動

9月19日(星期六)，早上11時至下午3時
開幕日活動：

- 市長Brodie於下午12時45分主持開幕及致辭歡迎
- 參觀設施及遊藝
- 與駐場藝術家Marina Szijarto會面，認識有關Harvest Full Moon計劃
- 美術、舞蹈、健身、音樂及體能活動試用及示範
- 蛋糕及茶點招待

設施特點：

- 2層28,000平方呎
- 4,000平方呎健身中心
- 社區活動室
- 多用途活動空間
- 健康舞及舞蹈工作室
- 會議室
- 休息室
- 廚房
- 藝術工作室
- 音樂室

CITY CENTRE
COMMUNITY ASSOCIATION

City Centre Community Centre
5900 Minoru Boulevard
www.richmond.ca/citycentre | 604-204-8588

Richmond

國際名廠鋼琴
清倉大傾銷

好消息，國際名廠鋼琴清倉大傾銷
即將在溫哥華低陸平原開賣！

只限四天

9月17日(星期四) 中午12時至下午8時

9月18日(星期五) 中午12時至下午8時

9月19日(星期六) 上午10時至下午6時

9月20日(星期日) 中午12時至下午5時

特備大量新舊立式和三角名廠鋼琴，包括 Steinway, Yamaha, Roland, Schimmel, Boston, Essex, Petrof, Kawai, Hoffmann & Kuhne 等，在溫哥華 929 Granville Street, Vogue Theatre 對面，舉行大傾銷。

出血价前所未有，先到先得。

請即致電或上網查詢預約

604-685-8882

929 Granville Street, Vancouver BC
(Vogue Theatre 對面)

www.pianoliquidation.ca

現場設貸款服務，售後服務由通利琴行提供

Howe St.
Granville St.
Seymour St.
Richards St.

Georgia St.
Robson St.
Smithe St.
Nelson St.

列市5公里慈善行籌款助護肝

本月26日啟步 籲民眾踴躍參與

【明報專訊】由「為生命而跑」(Run For Lives)慈善團隊主辦的第二屆「五公里跑步及步行」慈善活動，將於本月26日(周六)在列治文加里岬公園(Garry Point Park)啟步，預計有逾百名市民參加，組織者希望為加拿大肝臟基金會籌得2萬元善款，用於肝病研究及教育工作。

本次活動主席黃世惠表示，今年的籌款活動自籌備以來，已經得到各界熱心人士捐款約萬元，希望通過「五公里跑步及步行」活動，可將善款數額增加至2萬元，令更多人受益。

「為生命而跑」慈善團隊另一共同主席蔡翊翎表示，該組織是由幾位熱心公益，喜愛運動的社區人士設立，由於其中一名籌委成員的父親因肝病去世，觸動團隊對肝臟健康特別關注，去年首

屆活動便籌得2萬多元，今年團隊將秉承「慈善、友愛、運動」精神，再接再厲，共襄善舉。

加拿大肝臟基金會卑詩及育空區分會主席何仲偉指出，在加拿大，每十個人當中就有一位受肝病困擾，而亞裔人口發病率更高，五、六個人中就有一個肝病患者。他呼籲更多市民參與下周六舉行的跑步及步行活動，既能為基金會籌集資金，亦可鍛鍊身體。



何仲偉(右二)、黃世惠(右三)、蔡翊翎(右四)與主辦團隊一起呼籲市民積極參與慈善行。(王學文攝)

藥房麻醉藥須用延時夾萬儲存 新計劃圖減劫案

【明報專訊】卑詩藥劑師學會(College of Pharmacists of BC)與溫哥華警察局局長帕爾默(Adam Palmer)昨日一同公布「卑詩藥物安全」(DrugSafeBC)計劃，並首度強制藥房要將麻醉藥類，如嗎啡和芬太奴(fentanyl)放在一個延時夾萬內，此舉是為了減低遇劫的風險。

學會主席多薩(Anar Dossa)指出，卑詩藥房劫案在過去7年大幅上升，暴力程度亦隨之加劇，去年頭7個月藥房劫案和爆竊案的數目已超出2013年的總數，為防止這問

題，卑詩藥物安全計劃要求所有社區藥房，將麻醉藥類的藥物，放於一個有延時開門裝置的夾萬內，並在所有出入口貼上警告信息的告示。

低陸藥房劫案爆竊案上升200%

卑詩藥物安全計劃使本省成為全國首個對社區藥房，強制實施保安要求的省份。

學會亦指，低陸平原藥房劫案及爆竊案2013年的數字較2012年上升200%。此外，92%的劫案中，匪徒持有武器，作案時間平均

均不到兩分鐘，有些只用了35秒。

帕爾默說，這類藥物的價值使藥房成為目標，「部分匪徒可在90秒內便偷去價值1萬元的藥物。他們是暴力匪徒，持槍械、刀、剪刀、砍刀、高爾夫球棍、鐵筆(撬棍)和胡椒噴霧。」

學會提及，美國連鎖藥房Walgreens的數據證明使用延時夾萬有效，該藥房在2009年引入這措施後，劫案率下降75%；而早前已用這方法的加國連鎖超市Safeway，自引入後便沒有被劫的報告。

溫市解僱市政經理 遣散費高達55.6萬

【明報專訊】溫市議會決議通過結束與現任市政經理貝勒姆(Penny Ballem)的僱用合約，並即將開始在全球尋找新的市政經理，根據合約，市府必須支付貝勒姆高達55.6萬元的遣散費。

市長羅品信稱讚貝勒姆是一名優秀的市政經理，在過去7年任期內致力推動組織轉型，功不可沒。不過，羅品信表示，為了繼續在重大優先市政上取得進展，市議會決定以新方式及新角度面對新挑戰。

在新的市政經理尚未找到之前，由副市政經理約翰斯頓(Sadhu Johnston)代理市政經理職務。約翰斯頓擔任副市政經理已有6年，負責主導溫市綠色城市計劃，以及創新經濟政策，他曾在芝加哥市府工作，有資深市府行政經驗。



為開學作準備

可獲

\$100

即時現金回扣

全保護膜鏡片+鏡框*

TRX Ray-Ban SKECHERS Vera Bradley

IRIS

楊絲茜
曾麗麗
呂韻芝
眼科光學醫生

列治文 Lansdowne 購物中心內
#413 - 5300 第三路(玩具反斗城旁)
604.273.0555

*只限\$179以上鏡框及16歲或以下兒童。詳情請到本店查詢。
©™ Trademarks of AIR MILES International Trading B.V. Used under license by LoyaltyOne, Inc. and IRIS The Visual Group.

Nikon

血管壽命影響生命長短

保護血管和微循環系統的天然保健品

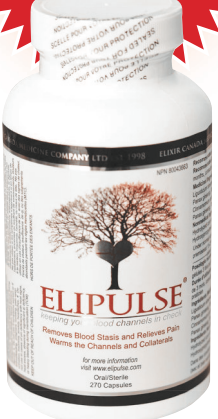
ELIPULSE®一粒寶

人們都害怕癌症，其實血管疾病更可怕，以最常見的動脈硬化為例，它所引發的冠心病與腦中風在全世界每年要吞噬800-1000萬條生命，遠遠多於死於癌症的患者。其它症狀如：肢體麻木、視力下降、血管性頭痛、腎血管功能障礙、下肢浮腫和沉重感、發涼，或多或少也是與血管及微循環障礙有關。血管和微循環堵塞，活力下降，會導致血管向全身主要臟器器官運送營養物質與氧氣的能力下降，因此，重視血管保健刻不容緩。

採用純植物原料的天然保健品ELIPULSE®一粒寶，作用於全身血管通道，具有去除血栓、緩解血管堵塞造成的疼痛、溫暖保養全身血管通道及脈絡、保護微循環，是中老年人軟化血管、保養血管內皮、保證血管通道健康、從而提升心、腦及各主要臟器器官活力、預防梗塞的安全有效產品。

ELIPULSE®一粒寶，加拿大天然健康食品編號(NPN 80043663)，BC省出品，採用植物膠囊，天然原料保證綠色無任何污染殘留。現在購買可享受特價優惠，買兩瓶送一瓶(270粒每瓶)，卑詩藥房免費送貨電話：778-999-9966。

BC DRUGS™
卑詩藥房
獨家有售



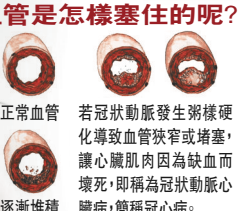
ELIPULSE®一粒寶，去除血栓、緩解血管堵塞造成的疼痛、溫暖保養全身血管通道和脈絡，預防糖尿病血管並發症，對心慌、心悶、氣短、乏力有保健作用。

卑詩醫療和藥房

大樓二樓專科診室，開設心臟與糖尿病專業、腎病專科和內科專科，約診快速，一般兩周可以看上專科醫生，但需要家庭醫生轉診單(查詢www.elicare.ca)

地址：9618 Cameron St., Burnaby (Lougheed Mall 沃爾瑪商場西側)
諮詢電話：778-999-9966
www.bcdrug.com

血管是怎樣塞住的呢？



正常血管 若冠狀動脈發生粥樣硬化導致血管狹窄或堵塞，讓心臟肌肉因為缺血而壞死，即稱為冠狀動脈心臟病，簡稱冠心病。

逐漸堆積



Montecristo 盃北美高爾夫邀請賽

由 Montecristo Jewellers 舉辦並全程獨家贊助的 Montecristo 盃北美高爾夫球邀請賽，昨日在列治文 Quilchena Golf & Country Club 隆重舉行。圖為 Montecristo Jewellers 創始人 Pasquale Cusano (右) 與北美高爾夫協會會長 Nick Liu (左)，手捧大理石製成的 Montecristo 盃盃。

本那比2校防震升級 2700萬撥款快將落實

【明報專訊】本那比兩間中小學期待已久的防震升級工程，預料所需2700萬元快可落實，設計在今年冬季完成後，明年夏天便可動工。

據報，本那比教育局較早前已通過兩條資本計劃的附例，排除了有關撥款程序的最後障礙；所提及的防震升級工程撥款分別是Alpha中學的2350萬元和Montecito小學約300萬元。

教育局司庫秘書弗蘭克(Greg Frank)接受本那比一區報訪問時解釋，通過附例是要取得撥款的步驟，而下一步是與建築師落實一份合約。在今年冬季完成設計的細節後，教育局期望可在明年5月或6月為兩項工程開始動工。

本那比區一共有24間學校，被省府列作遇上大地震時有高度及中度損毀風險，而上述兩所中小學名列其中。

校區本來期望可將有60年歷史的Alpha重建，但未有足夠撥款。工程除防震升級外，部分校舍會拆除，修建新課室；而Montecito的工程亦會多建4間課室。

省府在2013年4月公布有關Montecito小學的防震工程撥款時，亦公布會為另外兩間中小學——本那比中學和Stride Ave.小學撥款進行同類工程，但迄今仍未有進一步的時間表。

西大人學要求簡介

【明報專訊】西門菲沙大學入學要求及校園參觀活動定於9月25日(星期五)上午10至12時舉辦，內容包括入學要求及申請程序、主要科目及課程、校園參觀。地點：西大素里分校(二樓入口處集中) 250-13450 102 Ave., Surrey。

查詢及報名請電中僑素里三角洲服務中心 604-588-6869，請帶楓葉卡作登記。

代東

溫哥華岡州總會館遵照本會章程規定，本屆理事會任期將滿，須要換屆選舉。經研究決定於二零一五年十月四日(星期日)上午十一點至下午四點在本會禮堂進行會員選舉大會，選出二零一六至二零一七年度之理事。

希望全體會員於二零一五年九月十六日至廿五日到會所秘書處領取推薦及自薦表格。填寫好後於九月廿八日前交回，以便安排候選人名單，多謝合作。

溫哥華岡州總會館
二零一五年九月十五日

TURNING PASSION INTO OPPORTUNITY

Dreams to be an Entrepreneur
Passion for Children and Education

Eye Level Learning Centre franchisees benefit from a unique business system that offers:

- Protected territories (業務地域保障)
- Rapid global growth (迅速全球增長)
- Full training and Program certifications (全面訓練及課程證書)
- Quick operational start-up (快捷業務開展)

Attend a FREE Eye Level Learning Centre Franchise Information Seminar

歡迎參加免費Eye Level Learning Centre特許經營資訊講座

- Vancouver / Burnaby - September 17th
- Surrey - September 22nd
- Richmond - September 24th
- North Vancouver - September 29th

有限期回款優惠
LIMITED TIME OFFER
\$3,000.00
REIMBURSEMENT
CALL FOR DETAILS
請即致電查詢

Eye Level Learning Centre

LEARN MORE TODAY
eyelevelfranchise.com

To register for a Seminar, Call 778-683-6339 (歡迎致電查詢講座資料)

Now serving Richmond, BC!

Eye Level Learning Centre of Richmond-North
8291 Ackroyd Rd, Richmond
604-285-3835
eyelevelrichmondnorth.com

IFA International Franchise Association

Franchising Building local businesses, one opportunity at a time.

Entrepreneur Magazine's FRANCHISE 500 RANKED #68 IN 2015

BRITISH COLUMBIA FENG ASSOCIATION

Box 34009, Station D
Vancouver, B.C. V6J 4M2
P: 604.731.5564

以前是扮「有型」，
是時候
放棄吸煙了!

後來變成「習慣」，
現在你已「上癮」，

